

# Rev

## Chapter 15

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1    Καὶ    εἶδον    ἄλλο    σημεῖον    ἐν    τῷ    οὐρανῷ,    μέγα    καὶ    θαυμαστόν:    ἀγγέλουσ  
-እ-    አየ    ሌላ    ምልክት    -በ-    -ለ-    ሰማያት    ታላቅ    -እ-    ድንቅ    ሙልክ  
[G2532](#)   [G3708](#)   [G0243](#)   [G4592](#)   [G1722](#)   [G3588](#)   [G3772](#)   [G3173](#)   [G2532](#)   [G2298](#)   [G0032](#)  
  
ἑπτὰ,    ἔχοντας    πληγὰς    ἑπτὰ --    τὰς    ἐσχάτας,    ὅτι    ἐν    αὐταῖς    ἐτελέσθη    ὁ  
ሰባት    አለው    ሃፊስ    ሰባት    -ያ-    መጨረሻ    ምክንያቱም    -በ-    ለእርሱ    ፈጸመ    -ያ-  
[G2033](#)   [G2192](#)   [G4127](#)   [G2033](#)   [G3588](#)   [G2078](#)   [G3754](#)   [G1722](#)   [G0846](#)   [G5055](#)   [G3588](#)  
  
θυμὸς    τοῦ    Θεοῦ.  
-በ-ቁጣ-    -የ-    አምላክ  
[G2372](#)   [G3588](#)   [G2316](#)

ሌላም ታላቅና ድንቅ ምልክት በሰማይ አየሁ፤ የእግዚአብሔር ቀጣ በእርሱ ስለሚፈጸም ሂሊኛዎቹን ሰባት መቅሠፍቶች የያዙ ሰባት መላእክት ታዩ።

2    Καὶ    εἶδον    ὡς    θάλασσαν,    ὑαλίνην    μεμιγμένην    πυρί,    καὶ    τοὺς    νικῶντας    ἐκ  
-እ-    አየ    -አንድ-    ባሕር    glassy    ቀለቅሎ    እሳት    -እ-    -ያ-    ያሸንፋል    -ከ-  
[G2532](#)   [G3708](#)   [G5613](#)   [G2281](#)   [G5193](#)   [G3396](#)   [G4442](#)   [G2532](#)   [G3588](#)   [G3528](#)   [G1537](#)  
  
τοῦ    θηρίου,    καὶ    ἐκ    τῆς    εἰκόνοσ    αὐτοῦ;    καὶ    ἐκ    τοῦ    ἀριθμοῦ    τοῦ  
-የ-    የድር-እንስሳ    -እ-    -ከ-    -የ-    ምስል    -የ-እርሱ    -እ-    -ከ-    -የ-    ቁጥር    -የ-  
[G3588](#)   [G2342](#)   [G2532](#)   [G1537](#)   [G3588](#)   [G1504](#)   [G0846](#)   [G2532](#)   [G1537](#)   [G3588](#)   [G0706](#)   [G3588](#)  
  
ὀνόματος    αὐτοῦ,    ἐστῶτας    ἐπὶ    τὴν    θάλασσαν    τὴν    ὑαλίνην,    ἔχοντας    κιθάρας  
ሰም    -የ-እርሱ    ቆመ    -በ-ላይ-    -ያ-    ባሕር    -ያ-    glassy    አለው    harps  
[G3686](#)   [G0846](#)   [G2476](#)   [G1909](#)   [G3588](#)   [G2281](#)   [G3588](#)   [G5193](#)   [G2192](#)   [G2788](#)  
  
τοῦ    Θεοῦ.  
-የ-    አምላክ  
[G3588](#)   [G2316](#)

በእሳትም የተቀላቀለውን የብርጭቆ ባሕር የሚመስለውን አየሁ። በአውሬውና በምስሉም በስሙም ቀጥር ላይ ድል ነሥተው የነበሩት የእግዚአብሔርን በገና ይዘው በብርጭቆ ባሕር ላይ ሲቆሙ አየሁ።

3    καὶ    ᾄδουσιν    τὴν    ᾠδὴν    Μωϋσέως,    τοῦ    δούλου    τοῦ    Θεοῦ,    καὶ    τὴν  
-እ-    they-sing    -ያ-    song    ሙሴ    -የ-    ባሪያ    -የ-    አምላክ    -እ-    -ያ-  
[G2532](#)   [G0103](#)   [G3588](#)   [G5603](#)   [G3475](#)   [G3588](#)   [G1401](#)   [G3588](#)   [G2316](#)   [G2532](#)   [G3588](#)  
  
ᾠδὴν    τοῦ    Ἄρνιου,    λέγοντες,    Μεγάλα    καὶ    θαυμαστά    τὰ    ἔργα    σου,    Κύριε  
song    -የ-    ጠቦቶች    እያሉ    ታላቅ    -እ-    ድንቅ    -ያ-    ሥራ    -የ-አንተ    ጌታ  
[G5603](#)   [G3588](#)   [G0721](#)   [G3004](#)   [G3173](#)   [G2532](#)   [G2298](#)   [G3588](#)   [G2041](#)   [G4771](#)   [G2962](#)  
  
ὁ    Θεός    ὁ    Παντοκράτωρ!    δίκαιαι    καὶ    ἀληθιναι    αἱ    ὁδοί    σου,    ὁ  
-ያ-    አምላክ    -ያ-    Almighty    ጻድቅ    -እ-    እውነተኛ    -ያ-    መንገድ    -የ-አንተ    -ያ-  
[G3588](#)   [G2316](#)   [G3588](#)   [G3841](#)   [G1342](#)   [G2532](#)   [G0228](#)   [G3588](#)   [G3598](#)   [G4771](#)   [G3588](#)  
  
Βασιλεὺς    τῶν    ἔθνων!  
ንጉሥ    -የ-    ሕዝባት  
[G0935](#)   [G3588](#)   [G1484](#)

-

4 τίς οὐ μὴ φοβηθῆ, Κύριε, καὶ δοξάσει τὸ ὄνομά σου? ὅτι  
 ምን አይደለም አይ- ፈራ ጌታ -አና- አክበረ -ያ- ስም -የ-አንተ ምክንያቱም  
[G5101](#) [G3756](#) [G3361](#) [G5399](#) [G2962](#) [G2532](#) [G1392](#) [G3588](#) [G3686](#) [G4771](#) [G3754](#)

μόνος ὁσίοις; ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ἤξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν  
 ብቻ ቅዱስ ምክንያቱም ሁሉ -ያ- ሕዝባት መጣ -አና- ስገደ -በ-ፊት-  
[G3441](#) [G3741](#) [G3754](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#) [G2240](#) [G2532](#) [G4352](#) [G1799](#)

σου; ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν.  
 -የ-አንተ ምክንያቱም -ያ- ሥርዓት -የ-አንተ ይገለጻል  
[G4771](#) [G3754](#) [G3588](#) [G1345](#) [G4771](#) [G5319](#)

ሁሉን የምትገዛ ጌታ አምላክ ሆይ፡ ሥራህ ታላቅና ድንቅ ነው፤ የአሕዛብ ንጉሥ ሆይ፡ መንገድህ ጻድቅና እውነተኛ ነው፤ ጌታ ሆይ፡ የማይፈራረህና ስምህን የማያከብር ማን ነው? አንተ ብቻ ቅዱስ ነህና፡ የጽድቅም ሥራህ ስለ ተገለጠ አሕዛብ ሁሉ ይመጣሉ በፊትህም ይሰግዳሉ እያሉ የእግዚአብሔርን ባሪያ የሙሴን ቅኔና የበጉን ቅኔ ይዘምራሉ።

5 Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἠνοίγη ὁ ναὸς τῆς σκηνῆς τοῦ  
 -አና- -ከ-ጋር- አዚህ አየ -አና- ከፈተ -ያ- ቤተ-መቅደስ -የ- ድንኳን -የ-  
[G2532](#) [G3326](#) [G3778](#) [G3708](#) [G2532](#) [G0455](#) [G3588](#) [G3485](#) [G3588](#) [G4633](#) [G3588](#)

μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ;  
 ምስክር -በ- -ለ- ሰማያት  
[G3142](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#)

ከዚህም በኋላ አየሁ፡ የምስክርም ድንኳን መቅደስ በሰማይ ተከፈተ፡

6 καὶ ἐξῆλθον οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἑπτὰ πληγὰς ἐκ τοῦ  
 -አና- ወጣ -ያ- ሰባት መልአክ -ያ- አለው -ያ- ሰባት ነፈስ -ከ- -የ-  
[G2532](#) [G1831](#) [G3588](#) [G2033](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2033](#) [G4127](#) [G1537](#) [G3588](#)

ναοῦ, ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὸν, λαμπρὸν, καὶ περιεζωσμένοι περὶ τὰ  
 ቤተ-መቅደስ ለበስ ክር ንፁህ ስርህ -አና- ታጥቆ -ስለ- -ያ-  
[G3485](#) [G1746](#) [G3043](#) [G2513](#) [G2986](#) [G2532](#) [G4024](#) [G4012](#) [G3588](#)

στήθη, ζώνας χρυσοῶς.  
 ደረት ቀበቶ -የ-ወርቅ  
[G4738](#) [G2223](#) [G5552](#)

ሰባቱንም መቅሠፍት የያዙ ሰባቱ መላእክት ከመቅደሱ ወጡ፤ ከተልባ እግርም የተሠራ ጥሩ የጌጥ ልብስ ለበሱ ደረታቸውንም በወርቅ መታጠቁያ ታጠቁ።

7 καὶ ἔν ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων ἔδωκεν τοῖς ἑπτὰ ἀγγέλοις ἑπτὰ  
 -አና- አንድ -ከ- -የ- አራት living-creatures ስጠ ስጠ -ለ- ሰባት መልአክ ሰባት  
[G2532](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5064](#) [G2226](#) [G1325](#) [G3588](#) [G2033](#) [G0032](#) [G2033](#)

φιάλας χρυσοῶς, γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς  
 bowls -የ-ወርቅ ሞላ -የ- ስጠ -ለ- አምላክ -የ- ፍረ -ወደ- -ያ-  
[G5357](#) [G5552](#) [G1073](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2198](#) [G1519](#) [G3588](#)

αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
 ዘመን -የ- ዘመን  
[G0165](#) [G3588](#) [G0165](#)

ከአራቱም እንስሶች አንዱ ከዘላለም እስከ ዘላለም ድረስ የሚኖር የእግዚአብሔር ቀጣ የሞላባቸውን ሰባት የወርቅ ጽዋዎች ለሰባቱ መላእክት ሰጣቸው።

8 καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκ  
 -እ- Ἰσσοῦ -ῖ- ἴῖ-ῖῖ -ῖ- ῖῖ -ῖ- ῖῖ -ῖ- ῖῖ -ῖ- ῖῖ -ῖ- ῖῖ -ῖ- ῖῖ  
[G2532](#) [G1072](#) [G3588](#) [G3485](#) [G2586](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1537](#)

τῆς δυνάμεως αὐτοῦ; καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναὸν, ἄχρι  
 -ῖ- ῖῖ  
[G3588](#) [G1411](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3762](#) [G1410](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3485](#) [G0891](#)

τελεσθῶσιν αἱ ἑπτὰ πλῆγαι τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων.  
 ῖῖ -ῖ- ῖῖ ῖῖ -ῖ- ῖῖ ῖῖ  
[G5055](#) [G3588](#) [G2033](#) [G4127](#) [G3588](#) [G2033](#) [G0032](#)

ከእግዚአብሔርም ክብርና ከኃይሉ ጢስ በመቅደሱ ሞላበት፣ የሰጣቱ መላእክት ሰጣቱ መቅደፍት እስኪፈጸሙ ድረስ አንድ እንኳ ወደ መቅደሱ ይገባ ዘንድ አልቻለም።